

Брюксел, 25 ноември 2019 г.
(OR. en)

13823/19

Междуетноститутуционално досие:
2012/0006(NLE)

AVIATION 239
RELEX 1009
COEST 259
NIS 15
OC 14

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (I част)/Съвета
Относно:	Изменено предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна – Искане от Съвета за одобрение от Европейския парламент

1. Посоченото по-горе споразумение е резултат от мандата на Комисията, даден от Съвета на 16 юни 2011 г. за започване на преговори с Република Молдова по всеобхватно споразумение за въздушен транспорт.
2. На 27 януари 2012 г. Комисията представи на Съвета своите предложения за решения на Съвета за подписването и временното прилагане на споразумението и относно сключването на споразумението.
3. Споразумението беше подписано на 26 юни 2012 г. Решението за подписването и временното прилагане на споразумението, заедно с текста на споразумението, беше публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* на 20 октомври 2012 г.¹.

¹ ОВ L 292, 20.10.2012 г., стр. 1—2.

4. На 5 февруари 2019 г. всички държави членки с изключение на Република Хърватия приключиха процеса на ратификация, като е предвидено Република Хърватия да се присъедини към споразумението в съответствие с процедурата, предвидена в Акта за присъединяване, приложен към нейния Договор за присъединяване от 5 декември 2011 г.
5. На 5 ноември 2019 г. Комисията представи изменено предложение за решение на Съвета относно сключването на споразумението, по-специално за да се вземе предвид влизането в сила на Договора от Лисабон и решението на Съда на Европейския съюз от 28 април 2015 г. по дело C-28/12.
6. Работна група „Въздушен транспорт“ обсъди измененото предложение и постигна съгласие по него на 14 ноември 2019 г.
7. След като бе постигнато съгласие на равнището на работната група, текстът на измененото решение на Съвета относно сключването беше редактиран от службата на юрист-лингвистите на Съвета.
8. С оглед на подготовката за сключването на споразумението Корепер се приканва да предложи на Съвета да вземе решение, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания, да изпрати на Европейския парламент за одобрение проекта за решение за сключването, който се съдържа в документ 14205/19 на юрист-лингвистите, както и текста на споразумението, който се съдържа в документ 8185/12 на юрист-лингвистите.
